



# Weltweit nah am Kunden

Vertriebspartner für Werkzeugspann- und Wechselsysteme

## Deutschland

PLZ-Gebiet	Vertriebspartner	
01-04, 07-09	<b>Dr. Matzat &amp; Co. GmbH</b>	Tel. 03744 8297-0
98,99	Leerser Straße 13	Fax 03744 8297-40
06200-06279	08209 Auerbach-Rebesgrün	<a href="mailto:info@dr-matzat.de">info@dr-matzat.de</a>
06550-06579		<a href="http://www.dr-matzat.de">www.dr-matzat.de</a>
06600-06729		
1	<b>Adolf Neuendorf GmbH</b>	Tel. 030 74205-0
06*, 39	Säntisstraße 83	Fax 030 74205-150
*außer	12277 Berlin	<a href="mailto:info@adolf-neuendorf.de">info@adolf-neuendorf.de</a>
06200-06279		
06550-06579		
06600-06729		
20-28	<b>Walter Ruff GmbH</b>	Tel. 0421 43878-0
49340-49459	Heerenholz 9	Fax 0421 43878-22
49550-49849	28307 Bremen	<a href="mailto:mail@praezruff.de">mail@praezruff.de</a>
29, 30, 31	<b>Bock &amp; Strothmann GmbH</b>	Tel. 0511 781068-69
37, 38	Berliner Allee 49	Fax 0511 782960
	30855 Langenhagen	<a href="mailto:vertrieb@bockundstrothmann.de">vertrieb@bockundstrothmann.de</a>
32, 33, 48	<b>Werner Bock KG</b>	Tel. 0521 92458-0
49000-49328	Neue Reihe 2	Fax 0521 92458-99
49460-49549	33699 Bielefeld	<a href="mailto:service@werner-bock-kg.de">service@werner-bock-kg.de</a>
		<a href="http://www.werner-bock-kg.de">www.werner-bock-kg.de</a>
34, 36	<b>Markus Berg</b>	Fax 06405 9106172
35000-35288	<b>Techn. Verkaufsbüro</b>	Mobil 0172 6771202
35329+35315	In dem Baumgarten 4	<a href="mailto:m.berg@roemheld.de">m.berg@roemheld.de</a>
35683-35719	35274 Kirchhain-Niederwald	
35768		
35300-35305	<b>Peter Föhst</b>	Fax 06405 9106170
35321-35327	<b>Techn. Verkaufsbüro</b>	Mobil 0172 672 6780
35390-35649	Am Sportfeld 1	<a href="mailto:p.foehst@roemheld.de">p.foehst@roemheld.de</a>
35745-35767	35415 Pohlheim	
35781-35999		
55000-55218		
55239-55283		
55294-55411		
55435-55437		
60-65		
40, 41	<b>Seubold</b>	Tel. 02151 300199
44 - 47, 50	<b>Techn. Vertriebsbüro GmbH</b>	Fax 02151 300684
51000-51519	Schwanenburgstraße 4	<a href="mailto:jseubold@aol.com">jseubold@aol.com</a>
52	47804 Krefeld	
58400-58456		
59000-59699		
42	<b>Arthur Jutger OHG</b>	Tel. 02191 78280
51530-51999	Industriehof Trecknase 10	Fax 02191 782840
58000-58399	42897 Remscheid	<a href="mailto:andre.klein@jutger.com">andre.klein@jutger.com</a>
58460-58999		
59700-59969		
53, 54, 56, 57	<b>Bernd Jung</b>	Fax 06405 910 61 74
55232-55237	<b>Techn. Vertriebsbüro</b>	Mobil 0172 6726781
55286-55291	Wiesengrund 15	<a href="mailto:b.jung@roemheld.de">b.jung@roemheld.de</a>
55413-55432	57299 Burbach	
55442-55999		
66, 67	<b>Dipl.-Ing Robert Rac</b>	Fax 06405 9106176
	<b>Techn. Verkaufsbüro</b>	Mobil 0172 6303161
	Hochstetter Weg 19a	<a href="mailto:r.rac@roemheld.de">r.rac@roemheld.de</a>
	67297 Stutensee-Spöck	
69, 7, 8*	<b>Dipl. Wirtschafts Ing. Holger Sacks</b>	Fax 06405 9106179
68000-68549	<b>Techn. Verkaufsbüro</b>	Mobil 0172 265 09 03
68700-68999	Weihreute 10	<a href="mailto:h.sacks@hilma.de">h.sacks@hilma.de</a>
*außer	75385 Bad Teinach-Zavelstein	
85000-85139		
86600-86759		
85000-85139	<b>SAV GmbH</b>	Tel. 0911 94830
86600-86759	Schießplatzstr. 38 a	Fax 0911 4801426
90-93	90469 Nürnberg	<a href="mailto:info@sav-spanntechnik.de">info@sav-spanntechnik.de</a>
94000-96529		<a href="http://www.sav-spanntechnik.de">www.sav-spanntechnik.de</a>
97	<b>Martin Feinauer</b>	Fax 06405 9106173
68623-68649	<b>Techn. Verkaufsbüro</b>	Mobil 0172 6726783
	Fichtenweg 23	<a href="mailto:m.feinauer@roemheld.de">m.feinauer@roemheld.de</a>
	74252 Massenbachhausen	

## Weltweit

<b>Argentinien</b>	NELSO FERREYRA S.R.L. Ing. Huergo 1387 2400 - San Francisco - Córdoba Tel. ++54(0)3564 420755 Fax. ++54(0)3564 423690 <a href="mailto:ventas@dri-lex.com">ventas@dri-lex.com</a>
<b>Australien</b>	Romheld Australia Pty Ltd. 30/115 Woodpark Road Smithfield, NSW 2164 Tel. ++61 (0)297211799 Fax ++61 (0)297211766 <a href="mailto:sales@romheldaustralia.com.au">sales@romheldaustralia.com.au</a> <a href="http://www.romheldaustralia.com.au">www.romheldaustralia.com.au</a>
<b>Belgien</b>	ITB Benelux BV Fazantstraat 23 4901 AZ Oosterhout Tel. ++31(0)162 431691 Fax ++31(0)162 460836 <a href="mailto:info@itb-bv.nl">info@itb-bv.nl</a> <a href="http://www.itb-bv.nl">www.itb-bv.nl</a>
<b>Brasilien</b>	Sanposs T.S.C.I. Ltda. Rua Candia, 65 - Jardim do Mar 09729-220 - São Bernardo do Campo - SP Tel. ++55(0)11 4126-6711 Fax ++55(0)11 4126-6710 <a href="mailto:tsici@sanposs.com.br">tsici@sanposs.com.br</a>
<b>China</b>	Kaiser Precision Trading Co. Ltd. 22 A6 / Harvest Building No. 585 Long Hua (W) Road, Shanghai 200232 Tel. ++86 (0)2154255882 Fax ++86 (0)2164386587 <a href="mailto:sales@kpt-precision.com">sales@kpt-precision.com</a> <a href="http://www.kpt-precision.com">www.kpt-precision.com</a>
<b>Dänemark</b>	Peter Nellemann Produktionstechnik A/S Hold-An Vej 87 2750 Ballerup Tel. ++45(0)4497 3746 Fax ++45(0)4497 9037 <a href="mailto:pnpas@pnpas.dk">pnpas@pnpas.dk</a>
<b>Frankreich</b>	Roemheld SAS 1, rue des Cévennes 91090 Lisses Tel. +33 (0) 1 64 97 97 40 Fax +33 (0) 1 64 97 97 33 <a href="mailto:info@roemheld.fr">info@roemheld.fr</a> <a href="http://www.roemheld.fr">www.roemheld.fr</a>
<b>Finnland</b>	Tanreco Oy Konepajankatu 11 11710 Riihimäki Tel. ++358(0)19 77485 Fax ++358(0)19 7748530 <a href="mailto:myynti@tanreco.fi">myynti@tanreco.fi</a> <a href="http://www.tanreco.fi">www.tanreco.fi</a>
<b>Großbritannien</b>	ROEMHELD (UK) Ltd. Rubery House, The Avenue Rubery, Birmingham B45 9AL. Tel: ++44 (0)121 453 1414 Fax: ++44 (0)121 460 1798 <a href="mailto:sales@roemheld.co.uk">sales@roemheld.co.uk</a> <a href="http://www.roemheld.co.uk">www.roemheld.co.uk</a>
<b>Indien</b>	Oriental Eng. Works PVT.LTD. Oriental Crossing, Industrial Area Yamuna Nagar 135 001 (Haryana) Tel. ++91-(0)1732-251750 / 651750 / 290750 Fax ++91-(0)1732-251757 <a href="mailto:sales@oewin.com">sales@oewin.com</a> <a href="http://www.oewin.com">www.oewin.com</a>
<b>Italien</b>	Camar spa Via Genova, 58/A 10090 Cascine Vica-Rivoli (TO) Tel. ++39 011 9591626 r.a. Fax ++39 011 9594101 <a href="mailto:info@camarspa.it">info@camarspa.it</a> <a href="http://www.camarspa.it">www.camarspa.it</a>
<b>Japan</b>	Roemheld - Halder Co., Ltd. Sutengu-Hokushin Bldg. 8F Nihonbashi-Kakigaracho 1-39-5 Chuo-ku, Tokyo, Japan 103-0014 Tel. ++81(0)3 36699407 Fax ++81(0)3 36699406 <a href="mailto:sales@rohal.jp">sales@rohal.jp</a> <a href="http://www.rohal.jp">www.rohal.jp</a>
<b>Niederlande</b>	ITB Benelux BV Fazantstraat 23 4901 AZ Oosterhout Tel. ++31(0)162 431691 Fax ++31(0)162 460836 <a href="mailto:info@itb-bv.nl">info@itb-bv.nl</a> <a href="http://www.itb-bv.nl">www.itb-bv.nl</a>
<b>Norwegen</b>	Duroc Machine Tool AS Anolltveien 7 1400 Ski Tel. ++47 (0) 64914880 Fax ++47 (0) 64914890 <a href="mailto:info@duroc.com">info@duroc.com</a> <a href="http://www.duroc.com">www.duroc.com</a>
<b>Österreich</b>	B-S-D Spanntechnik GmbH Sportplatzstraße 31 · 3385 Markersdorf an der Pielach Tel. ++43(0)2749 72870 0 Fax. ++43(0)2749 72870 70 <a href="mailto:office@bsdaustralia.com">office@bsdaustralia.com</a> <a href="http://www.die-spanntechniker.at">www.die-spanntechniker.at</a>
<b>Polen</b>	INMET-BTH* - Ul. Jasna 1 - 5 · PL 43-190 Mikołów Tel. ++48 32 738 49 45 · Tel. ++48 32 726 1911 Mobile: ++48 604 268 726 Fax ++48 32 726 18 70 <a href="mailto:alukowski@inmet.com.pl">alukowski@inmet.com.pl</a> <a href="http://www.inmetbth.pl">www.inmetbth.pl</a> <a href="http://www.inmetbth.eu">www.inmetbth.eu</a>
<b>Portugal</b>	SERI, Lda - Zona Industrial da Varziela Av. José Ramos Maia-Lote n.º 3, Ap. 197 4481-911 Vila do Conde Tel. ++351 252 248540 Fax ++351 252 248541 <a href="mailto:seri@seri.pt">seri@seri.pt</a>
<b>Rumänien</b>	S.C. PARCON S.R.L. Str. Depozitelor nr. 22 540240 Tg Mures Romania Tel. 0040365-410.572 Fax 0040265-259.350 <a href="mailto:comerte@parcon.ro">comerte@parcon.ro</a> <a href="http://www.parcon.ro">www.parcon.ro</a>
<b>Schweden</b>	Duroc Machine Tool AB Reprovägen 15 18377 Täby Tel. ++46 8 6302300 Fax ++46 8 6302301 <a href="mailto:info.durocmachinetool.se@duroc.com">info.durocmachinetool.se@duroc.com</a> <a href="http://www.durocmachinetool.com">www.durocmachinetool.com</a>
<b>Schweiz</b>	FN Niederhauser AG Spanntechnik und Systeme Bahnhofstraße 2, 6048 Horw LU Tel. ++41(0)41 3405075 Fax ++41(0)41 3405074 <a href="mailto:info@niederhauser.ch">info@niederhauser.ch</a> <a href="http://www.niederhauser.ch">www.niederhauser.ch</a>
<b>Singapore</b>	Techpro Machine Tools Pte. Ltd. Block 2021, Street 23 Bukit Batok Industrial Park A, Unit 02-190 Singapore 659526 Tel. ++65 56 76677 Fax ++65 56 62778 <a href="mailto:techpro@pacific.net.sg">techpro@pacific.net.sg</a>
<b>Slowenien</b>	Halder norm + technik d.o.o. Obtrna cona Hoce, Bohova 73, 23111 Hoca Tel. ++386 (0)26182646 Fax ++386 (0)26182656 <a href="mailto:info@halder.si">info@halder.si</a> <a href="http://www.halder.si">www.halder.si</a>
<b>Spanien</b>	Enrique Obon S.A. Apartado, 25 - Ma Vidal, 93 08340 - Vilassar de Mar (Bama.) Tel. ++34 93 7591858 Fax ++34 93 7595843 <a href="mailto:enrique.obon@terra.es">enrique.obon@terra.es</a>
<b>Südkorea</b>	Halder Roemheld Korea Ltd. 104-1103, SKVentium, 522 Dangjüng-dong, Gunpo-city, Tel. ++82(0)31 4554762 Fax ++82(0)31 4554764 <a href="mailto:info@halder-roemheld.co.kr">info@halder-roemheld.co.kr</a> <a href="http://www.halder-roemheld.co.kr">www.halder-roemheld.co.kr</a>
<b>Taiwan</b>	Jimmore International Corp. 120-2 Sec. 2 Fusing Road, South District Taichung City 40252, Taiwan Tel. ++886 (0)4 2260 5352 Fax. ++886 (0)4 2260 8765 <a href="mailto:sales@jimmore.com.tw">sales@jimmore.com.tw</a> <a href="http://www.jimmore.com.tw">www.jimmore.com.tw</a>
<b>Tschechische Republik</b>	Presston spol s.r.o., Bozotechova 50 612 00 Brno Tel. ++42 05 4124 8853 Fax ++42 05 4124 8856 <a href="mailto:presston@presston-stroje.cz">presston@presston-stroje.cz</a> <a href="http://www.presston-stroje.cz">www.presston-stroje.cz</a>
<b>Türkei</b>	Hidkom Engineering, Kircycali Mah. Tugcu Plaza 2 Daire 28 16220 Bursa Tel. ++90(0)224 272 0770 Fax ++90(0)224 272 0771 <a href="mailto:hidkom@tr.net">hidkom@tr.net</a> <a href="http://www.hidkom.com">www.hidkom.com</a>
<b>Ungarn</b>	GIMEX Hidraulika kft 9025 Győr, Selyem u.1. Tel. ++36 96525-588 Fax ++36 96427-239 <a href="mailto:info@gimex.hu">info@gimex.hu</a> <a href="http://www.gimex.hu">www.gimex.hu</a>
<b>USA / Kanada / Mexiko</b>	Carr Lane Roemheld Mfg Co 16345 Westwoods Business Park Dr. Ellisville, Missouri 63021 Tel. 001 636 386 8022 Fax. 001 636 386 8034 <a href="mailto:engrc@clrh.com">engrc@clrh.com</a> <a href="http://www.clrh.com">www.clrh.com</a>



Wir sind ein Zusammenschluss spezialisierter Technologie-Unternehmen unter dem Namen Römheld GmbH und partizipieren an zahlreichen Synergien, die sich aus der Zusammenarbeit und den Kompetenzen ergeben. In diesem Verbund orientieren wir uns global und sind Partner von Industriekunden aus vielen Ländern der Welt.



**ROEMHELD**  
HILMA ■ STARK

**Römheld GmbH**

Friedrichshütte  
Römheldstraße 1-5  
35321 Laubach  
Germany  
Tel.: +49 (0) 64 05 / 89-0 · Fax: +49 (0) 64 05 / 89-211  
E-Mail: [info@roemheld.de](mailto:info@roemheld.de)  
[www.roemheld.de](http://www.roemheld.de)

**Spanntechnik  
Montage- und  
Handhabungstechnik  
Lineartechnik  
Aggregate**

**Hilma-Römheld GmbH**

Schützenstraße 74  
57271 Hilchenbach  
Germany  
Tel.: +49 (0) 27 33 / 2 81-0 · Fax: +49 (0) 27 33 / 281-169  
E-Mail: [info@hilma.de](mailto:info@hilma.de)  
[www.hilma.de](http://www.hilma.de)

**Flexible Spannsysteme  
Maschinenschraubstöcke  
Werkzeug-Spanntechnik  
Magnet-Spanntechnik**

**Stark Spannsysteme GmbH**

Kommingerstraße 48  
6840 Götzis  
Österreich  
Tel.: +43 (0) 55 23 / 6 47 39-0 · Fax: +43 (0) 55 23 / 647 39-7  
E-mail: [verkauf@stark-inc.com](mailto:verkauf@stark-inc.com)  
[www.stark-inc.com](http://www.stark-inc.com)

**Intelligente Nullpunkt-  
Spannsysteme**



**FRIEDRICHSHÜTTE**

**Friedrichshütte GmbH**

Friedrichshütte 11-13  
35321 Laubach  
Germany  
Tel.: +49 (0) 64 05 / 8 26-2 91 · Fax: +49 (0) 64 05 / 826-2 60  
E-Mail: [info@friedrichshuette.com](mailto:info@friedrichshuette.com)  
[www.friedrichshuette.com](http://www.friedrichshuette.com)

**Grauguss und Sphäroguss  
komplex und bearbeitet**

Hilma-Römheld GmbH, Germany

